CHIVALROUS LOVE UNDER ONE ROOF!! CHP 45

THE SERIES RESUMES!!

[illegible] AKUTO FINALLY MEET WITH HIS FATHER...?

TRANSLATION BY: KURONEKODD3
PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION

THIS IS NOT MEANT TO REPLACE THE BOOKS, BUT RATHER TO KEEP UP WITH THE STORY REAL TIME UNTIL THE LICENSED TRANSLATION IS PUBLISHED. PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

ARAKURE

アラクレ

FUJIWARA KIYO

藤原規代

お嬢大活躍HC「アラクレ」①～⑦巻天下御免で発売中!!

CHIVALROUS LOVE UNDER ONE ROOF!! CHP 45

THE SERIES RESUMES!!

WILL RAKUTO FINALLY MEET WITH HIS FATHER...?

FUJIWARA KIYO

藤原規代

お嬢大活躍HC「アラクレ」①～⑦巻天下御免て発売中!!

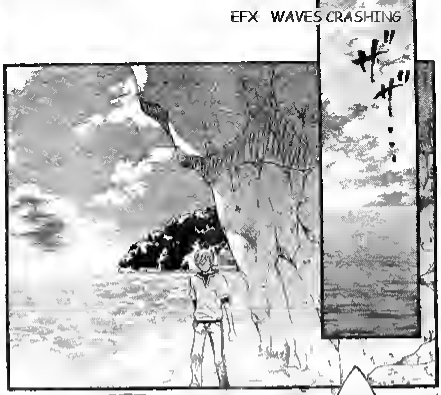
EFX: WAVES CRASHINGS AND SEAGULF CALLS
ザザ…
ザァ…ン
アラクレ あらすじ&登場人物紹介
五十嵐 一 行方不明だった、楽十の父親。ホテルで働いている。
▼田を亡くし天涯孤独となった女子高生・若村幸千恵は、取父の浅衛達伊藤に引き取られます。が、そこにはコワモテの男たちが…。そう 雪伊藤はヤクザの親分だったのです…!!
▼さらに世話役となった五十嵐楽十は、超ナレナレレいイケメン♡ 戸惑い警戒する幸千恵でしたが 楽十の体を張ったお守りっぷりと思いやりに、徐々に心を開いていくのでした…。
▼旅行先で、行方不明だった父親に再会した楽十。父親とふたりきりで話すことを拒みますが、幸千恵に励まされ会うことを決め…?
若村幸千恵(16歳) 曲がったことは大嫌い。いつも楽十にイジられる。料理が得意。
五十嵐楽十(16歳) 幸千恵の世話役。元 生徒会長。
若村幸千恵 幸千恵の取父。
GOGO のいと
楽十がんばれ もう少しだ!!!
by. 大分より応援する。子より

I'M SORRY
REALLY
I DISAP-
PEARED
WITHOUT
A TRACE AND
I COULDN'T
SEE YOU
NO
...
THAT'S
NOT
IT
NO
THE
TRUTH IS
I DIDN'T
HAVE ANY
SELF
CONFIDENCE

I WAS SCARED
YOU WOULD REJECT ME
THAT WAS NOT WHAT YOU DECIDED
ALL THIS TIME
YOU THOUGHT THAT OF ME!
TO PROTECT YOURSELF FROM WAS IT?
REJECT-ION!
RAKUTO
RAKUTO!!
FOR 13-YEARS !?

...
REALLY
I
DID
I'M
SORRY
FOR
BEING
THAT
KIND
FATHER,
RAKUTO
I'M
SORRY

THE PAST WON'T DISAPPEAR
EVEN THOUGH YOU HAVE APOLOGIZED
AND I WON'T RETURN TO IT
RAKUTO!
I ACCEPT THE SITUATION AND
I WON'T ASK YOU FOR ANY FAVORS



メロディ
MELODY
大好評発売中!! 8月号
秘密
超話題の大作品
よしながふみ
「大奥」
西炯子
やまざき貴子
クリアファイル
「くさきなんとか」
麻生みこと
「ブリーズ・ジャーナス」
鳴田文

EFX WAVES CRASHING

ザザ…

IGARASHI-SAN!

SACHIE-SAMA
EH
DON'T TELL ME YOU DIDN'T GO TO BED!?
BUT
I PROMISED YOU I'D WAIT
I'LL WAIT FOR YOU!
Bump

HOW WAS IT
THE TALK I HAD WITH MY FATHER ...
EH
IGARASHI-SAN!?
GRANDPA
YOU'RE AWAKE!?
OLD PEOPLE WAKE UP EARLY

DOKI
DOKI
DOKI
AND
WHAT HAPPENED
ITS NOT THAT EASY TO FORGIVE
THAT GUY

YAAAwnnn
FOR SOME REASON, I'M AWAKE
OH, WHAT A BEAUTIFUL SUNRISE--
HUH?

OOH
A PRETTY PINK SHELL!!
SA-CHA ...
OH, SHE'S OVER THERE!!
HE WAS AN IDIOT
Waa— so pretty! Thank you Azuma-san ♡
IF I GIVE IT TO SA-CHAN ...
NICE
A TOO IDIOTIC
AND KIND GUY

HE'S A TRUSTING PERSON WHO WAS BETRAYED AND
ENDED UP BEARING THE BURDEN OF THE FULL DEBT
HE WORKS TO PAY IT OFF
YOUR MOTHER HAD GIVEN UP ON CIVILITY WHEN YOU WERE BORN
AND THERE WAS NOTHING HE COULD DO
SO HE CALLED UPON ME
PLEASE!
I'M FULLY AWARE OF YOUR IMPUDENT REQUEST. BUT
WHAT IS IT?

おたよりください

笹野高史さんを見るとテンションが上がります。めっちゃスキみたいです。

あて先
〒101-0083
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
花とゆめ編集部
藤原義代先生係

IT'S FOR
YOUR LIVING EXPENSES
OOPS THAT WAS A LONG STORY
I DON'T WANT TO MISS BREAK-FAST
SO THAT'S HOW IT WAS, NE
YOU ALL HURRY UP AND COME BACK TOO
we're leaving at 10AM
I—
IGARASHI SAN UM—

HE HAS MONEY
LET'S GO
I DIDN'T KNOW
ABOUT THAT ...
WELL THANKS FOR TAKING CARE OF US
No problem
Come again
The food was really good
Everyone, the bus is here!!
SA-CHAN?
LOOKS AROUND
WHAT'S WRONG?

JUST AS I THOUGHT
IT'S NOT EASY TO RECONCILE
IGA-RASHI-SAN'S FATHER ISN'T HERE
Sa-chan
Well, I'm getting on the bus
SACHIE SAMA
UH, IT'S NOTHING
WELL THEN, WE'RE OFF
OK
PLEASE SIT HERE
Even though we're returning I have to do my assignment
SA-CHAN!!
WHAT ARE YOU DOING? THE BUS IS MOVING, SO ACT LIKE AN ADULT
HEY SA-CHAN, THIS MORNING I PICKED UP SOMETHING NICE
Here
NONE OF YOUR BUSINESS
HEY, WHAT'S GOING ON BACK THERE?

HE'S RUN-NING
EH -- IS HE TRYING TO
CATCH UP WITH THE BUS?
PLEASE STOP !!
WHAT ARE YOU SAYING I CAN'T STOP THE BUS FOR YOUR CONVE-NIENCE
EVEN THOUGH OJOU DESIRES IT?
I'LL STOP THE BUS IMMEDI-ATELY
SFX: BREAKS SQUEALING
SACHIE SAMA- WHAT'S
IGARASHI-SAN!!

HUH...!!
THANK GOODNESS I MADE IT
HERE ARE SOME FISH I CAUGHT TODAY
THEY WILL BE NICE TO EAT WITH EVERYONE
STEP...

WHAT
A letter?
THERE'S MORE
THIS IS DIFFERENT THAN WHAT'S IN TOKYO AND
TAKE THIS
THAT TALK WE HAD,
THINK CAREFULLY ABOUT IT
I'VE ALREADY
IGA

BOSS
OH
YOU'VE RAISED HIM SPLENDIDLY
I TRULY THANK YOU VERY MUCH
I KNEW GIVING YOU CUSTODY WASN'T A MISTAKE
SFX RUMBLE RUMBLE
ENOUGH ALREADY
OH, SORRY
SOMEDAY! PLEASE ALLOW ME TO EXPRESS MY GRATITUDE !!

SFX: BUS RUMBLING
RAKU, WHAT DID HE GIVE YOU!!
EH?
OH OOOOOH
WOW!!

ME TOO
Looks tasty
RAKU
GIVE OUR THANKS TO YOUR FATHER!
Kora! Azuma! If you keep doing that you'll be sorry
EH
OH! it was pinchers
I'M SORRY IT WAS PAINFUL FOR YOU
BUT
IF GRANDPA HAD NOT RAISED YOU
I WOULDN'T HAVE GOT TO MEET YOU
I WANT TO GIVE HIM MY THANKS TOO

I'M
GRATE-
FUL
THAT IS
AN EXTRAORDINARY WAY OF THINKING
Very positive
EH
OH, IT IS SORRY FOR BEING INSENSITIVE
NO

IT HELPS
I CAN SEE HIM
BUT
I STILL DON'T KNOW WHAT TO DO
I CAN'T SO EASILY TAKE ADVANTAGE OF MY FATHER
AND TRULY SMILE

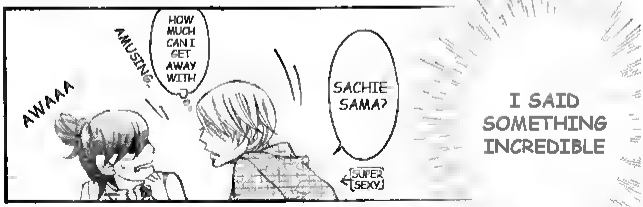
INDEED
HEE_ HEE
INDEED
BUT I CAN'T HELP TO THINK
IT'S ALL THANKS TO YOU

HEY, SA-CHAN, WANNA PLAY CARDS WITH ME
HUH
SA-CHAN FELL ASLEEP
I SEE ...
AAH,
I ALWAYS COME AT THE WRONG TIME...
THIS TRIP SEEMED HEARTBREAKING FOR IGARASHI-SAN
OR SO I THOUGHT

FLIP
A TATTERED
PHOTO OF A BABY ?
7/28 NAME "RAKUTO"
THANK GOOD-NESS
WELL, DO YOU WANT TO PLAY CARDS WITH ME INSTEAD.
RAKU

RAKU?
Are you also asleep?
TRULY
THANK GOODNESS

SINCE THEN
IGARASHI SAN HAS COMPLETELY RETURNED TO NORMAL
OK I'LL CORRECT THEM
40 POINTS
YOU'RE NOT DONE YET YOU STILL HAVE CHISAGUSA SENSEI'S ASSIGNEMENT
NO
I'M HAPPY ABOUT IT
HOW-EVER
WHERE IS THAT SORROWFUL IGARASHI-SAN?
"I DON'T WANT YOU TO HATE ME!"
LET GO OF ME!
WHICHEVER IGARASHI-SAN, I LIKE THEM ALL
I LOVE THEM!!



7月19日発売 16号につづく

CHIVALROUS LOVE UNDER ONE ROOF!

CHP 46

TRANSLATION BY: KURONEKODD3
PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION

THIS IS NOT MEANT TO REPLACE THE BOOKS, BUT RATHER TO KEEP UP WITH THE STORY REAL TIME UNTIL THE LICENSED TRANSLATION IS PUBLISHED. PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

アラクレ

FUJIWARA KIYO
藤原規代

HC「アラクレ」 ～ 俺は全国書店で大好評発売中

CHIVALROUS LOVE UNDER ONE ROOF!

CHP 46

WILL YOU SCOOP THEM UP?

SLOWLY SWAYING THESE HEELINGS

ARAKURE

アラクレ

FUJIWARA KIYO

藤原規代

HC「アラクレ」①～⑦巻は全国書店で大好評発売中！

RAKUTO'S CELLPHONE RECIEVES A CALL. IS THIS ANOTHER PREMONITION...?

ミーン
ミーン
ミーン
ミーン
…IT'S SO
HOT …
I CAN'T CONCENTRATE ON MY STUDIES IN THIS HEAT
It's warm here too.
Cool, where is it cool?
OI SACHI IT'S

アラクレ 新学ずし&登場人物紹介

軽・吉眞・留伊藤の友人の恋子。幸千恵の事が好きだが…。

▼田をじくし天涯孤独となった女子高生。若村幸千恵は、留父の浅野留伊藤に引き取られます。が、そこにはコワモテの男たちが。そう、留伊藤はヤクザの親分だったのです…!!

▼さらに世話役となった五十嵐幸十は、超ナレナレしいイケメン♡ 戸惑い警戒する幸千恵でしたが、幸十の体を張った右ひりっぷりと思いやりに、徐々に心を開いていくのでした。

▼父親への誤解がとけ、家族の絆を取り戻した幸十。その様子を見守っていた幸千恵もひと安心。浅野組に帰ってきた留父でしたが…

幸千恵の世話役。元・生徒会長。

幸千恵の世話役。幸千恵の親父。

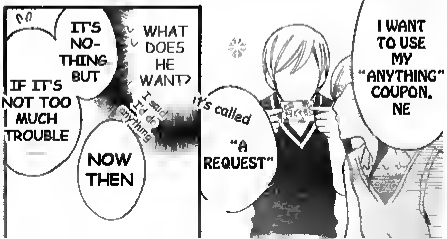
MU
WA
HOTTER IN THERE SO...
Don't go that way...
WHAT ARE YOU ALL DOING ?
OH, YOU DON'T KNOW, MISS.
TODAY IS
THE SUMMER FESTIVAL
FLIER SUMMER FESTIVAL NOTICE

IT'S THE CHILDREN'S FESTIVAL
THERE WILL BE THINGS LIKE COLORFUL FOOD STANDS AND A TEMPLE FESTIVAL
THERE WILL A LOT!!
Food stands
Temple festival
IT WILL HAVE MISS SACHIE'S FAVORITES LIKE YAKISOBA AND CANDIED APPLES
HAI! I LOVE THEM ALL!!
WELL THEN
But I haven't gotten to today's work yet
(her own fault)
IF YOU FINISH TODAY'S STUDIES, YOU CAN GO
WELL
I HAD IT COMING TO ME ANYWAY

Let's see the Himalayan mountain range
SURPRISED
PULLS
BACK
WHAT WHAT IS IT?
EH
UH
NOTHING IT'S JUST TRASH
In your hair
EH
TRASH
A haha
YEAH, RIGHT, TRASH
I see

DON'T FOLLOW ME!
PLEASE DON'T LOOK AT ME
AT THAT TIME
SEEING IGARASHI-SAN TURN HIS BACK IN REJECTION WAS SAD
SOMEHOW, I WISHED FOR HIM TO TURN AROUND
I WONDER WHAT HE THINKS
HE PROBABLY THINKS NOTHING OF IT...
THOSE WORDS FLEW OUT WITHOUT THOUGHT
I LOVE THEM ALL
I WANT TO ASK, BUT
SPEAKING OF AZUMA-SAN...
SACHIE-SAMA
I WONDER IF AZUMA-SAN KNOWS ABOUT THE FESTIVAL
AND ACT LIKE I NEVER SAID THOSE WORDS
I'LL FOLLOW IGARASHI SAN'S LEAD
Oh
I HAVEN'T SAID ANYTHING TO AZUMA-SAN ABOUT THE FESTIVAL!

7月新刊
花とゆめコミックス
定価(各)410円 白泉社
花とゆめ 別冊花とゆめ掲載作品
大好評発売中
S・A
東 つキ
TVアニメ
地獄放送中
S・A ファンスック
東 つキ
TVアニメ
ブキッス・ビート?
神村佳樹
ヴァリス
曽口 雄
今日も明日も
はちみつの花
木内 昭つや
神楽様のお気に入り
ララ ララDX メロディ掲載作品
大好評発売中
夏目友人帳
かな、かな。
星よみの予言者
空の少年
玄神
つボイ/25



COULD YOU
PLEASE
CALL ME BY MY FIRST NAME?
"IGARASHI-SAN?"
NOT QUITE
YOUR FIRST NAME?
You mean
RA

"RAKUTO"
BLUSH
UH NO NO NO NO
IT'S JUST THAT
IT WAS A JOKE
IT'S A DIFFICULT "REQUEST", NE IT'S NOT THE KIND OF THING THAT'S EASY TO FULFILL
I'm going to get some air
EH
UH THAT'S
UNTIL NOW YOU'VE ALWAYS BEEN "IGARASHI-SAN"
Even-
EVEN IF I SUDDENLY SAID IT IT WOULD
The hurdle is too high so to speak

SFX DOOR SLIDING OPEN

SA-CHAN

THERE'S A FESTIVAL TODAY!!

Wanna go with me?

EH?

WHAT ARE YOU DOING?

Yoga?

... NO, IT'S NOTHING

GREAT! AZUMA, WATCH OVER HER UNTIL SHE'S FINISHED

EH?

RAKU, AREN'T YOU GOING TO THE FESTIVAL?

IF I FIND TIME, I'LL GO

UH

ANO

Rustle

IF YOU'LL EXCUSE ME, I'LL RETURN TONIGHT

"AGAIN"
"LET'S LIVE TOGETHER"
SELFISH THINGS
THERE WAS NO REASON TO ASK SUCH A REQUEST
BECAUSE I WILL NOT LIVE WITH SOMEONE WHO LEFT ME BEHIND
"ONE MORE TIME"
"PLEASE"
"RAKUTO"
IT'S NOT A REQUEST THAT CAN BE SO EASILTY FULFILLED
IT'S TRUE
Hey, hey Sa-chan
Everyone will be wearing yukatas!!

"I WANT TO START FROM THE BEGINNING"
RAKU?

YO!
IT'S RARE TO SEE YOU HERE
JIN-SAN

HE WAS SERIOUS
OH, NO
With a serious tone
"IT WAS A JOKE"
RA
RAKU
RA
HIS FIRST NAME
EEK!!
RAKUTO'S YUKATA
OH! AZUMA-SAN, YOU SCARED ME...
UH, IT'S PROBABLY IN THAT DRESSER OVER THERE
WHERE CAN I FIND RAKU'S YUKATA
Me too
Doki
Doki
Doki
I WONDER WHAT I SHOULD DO? I CALL AZUMA BY HIS NAME

I WONDER WHY I CAN'T DO THE SAME TO IGARASHI-SAN ...?
ANO.
INUI-SAN. ARE YOU OKAY WITH YOUR YUKATA?
!
EH
ARE YOU TALKING TO ME!?
WHY
ALL OF A SUDDEN!?
IT'S LIKE YOU DON'T KNOW ME!

GEEZ.
STOP IT ALREADY WITH THE MANNERS
IT MAKES ME FEEL LONELY
... LONELY ...
CRASH
AZUMA-SAN?
I THOUGHT MY HEART WOULD STOP
YEAH.

A BUG
ARE YOU OK?
DON'T COME IN!!
A BUG
A big black roach
THERE WAS A BUG
LET ME TAKE CARE OF THINGS HERE SA-CHAN YOU GO OUT THERE
A BUG!?
Is it gone
O... OK

MEOW
WHY'D YOU COME TO A PLACE LIKE THIS ALONE?
DID YOU CONFESS?
!
DEAR GOD NO
...THERE ISN'T A REASON TO DO SUCH A THING IS THERE?
CONFESSION
Whoosh...
おたより ください。
通販ってすごく便利だ〜と実感する今日この頃。何より外に出なくてもすむのがいいです。
あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
ポンパン編集部
華蓮現代先生係

I WILL BE BESIDE YOU...
I LOVE THEM ALL
EH
SERI-OUSLY!?
YOU INTENDED IT AS A JOKE!!
THOSE WORDS MADE ME SO HAPPY
THERE'S NOTHING TO IT
"ONE MORE TIME, LET'S LIVE TOGETHER AND START FROM THE BEGINNING
REALLY
THAT'S WHY
BUT
LIKE WE LIVED LONG AGO IN THAT HOUSE
"I LOVE YAKISOBA"
IT WAS THE SAME PROBABLY TO HER
AH, YUKI!!
REGARDLESS, IT DOESN'T MATTER
WHAT DID YOU EAT
I'M FINE BEING HER CARETAKER
AS LONG AS I'M BESIDE HER, I'M FINE
HMM

YOU LOVED YUKIE-SAN, NE?
JIN-SAN
As I thought since you share a name, you like the same food
WHAT'S WITH THAT FACE?
WHAT A THOUGHTLESS THING TO ASK IT'S OBON SO YOU PROBABLY SHOULDN'T ASK SUCH A WEIRD QUESTION
NOTHING, IT JUST SOUNDED LIKE SOMETHING YOU WOULD SAY
nya
WELL, AS YOU GET OLDER YOU BECOME MORE DEVOUT
Right Yuki

IF YOU LOVED HER THEN WHY DID YOU SEPARATE?

MY LADY LEFT THE FAMILY
BECAUSE I WAS HER CARETAKER
AFTERALL, I WAS WITHIN THE RULES OF BEING A CARETAKER
SINCE YOU WERE HER CARE-TAKER
IF I HAD TAKEN A STEP OUTSIDE, THINGS WOULD NOT HAVE CHANGED
SHOULDN'T YOU HAVE ALWAYS BEEN BY HER SIDE?
BUT YOU WERE HER CARETAKER
RAKU

BEING "THE CARETAKER" IS ALL ENCOMPASSING BUT IT NOT THE TRUMP CARD
IF I REALLY WANT TO PROTECT HER
THEN BEING HER CARETAKER IS NOT ENOUGH
OH
slide
WELCOME HOME!

IF I REALLY WANT TO PROTECT HER, THEN BEING HER CARETAKER ISN'T ENOUGH
SORRY I'LL BE READY IN A MINUTE
OH WHATEVER! HURRY & GET DRESSED UP
Let's go!
U...um
ETO... RA-RA
RA-
YOU'RE LATE RAKUTO!!
WHERE WERE YOU?
It's already 7

I WONDER WHAT I SHOULD DO?
WHAT SHOULD I DO
!!
It got away!

OH
YAKISOBA!!
IGARASHI-SAN AZUMA-SAN
I'M GOING TO GET SOME YAKISOBA
やきそ
AH
Splash
IT ESCAPED
SO SA-CHAN, WHAT'S NEXT?
WHAT TO DO?
WE HAVEN'T SPENT MUCH MONEY BECAUSE WE HAVEN'T SEEN TO MANY STANDS
Target shooting, yo-yos
YOUNG MAN, YOUNG MAN
HOW ABOUT ONE FOR YOUR GIRLFRIEND?
CHOOSE THE PARTS AND I'LL MAKE IT FOR YOU

IGARASHI SAN
AZUMA SAN ?
IGARASHI-SAN
UH
IGARASHI-SAN!!
IGARASHI SAN!

Smile
UHN
THIS ONE LOOKS GOOD
THAT'S ALL? JUST A CHAIN?
YEP, THAT'S ALL!
NOW TO GIVE IT TO SA-CHAN
SA-CHA
...
SAN

RAKUTO!

... huff
SACHIE-SA
MA
YOUR "REQUEST"!

I FULFILLED IT PROPERLY DIDN'T I!!

ARE YOU GOING?
Zip

TO
KYOTO?
I WONDER WHAT IGARASHI-SAN THINKS
ONE MORE TIME
EH!?
REALLY
WASN'T IT A "REQUEST" THAT COULD NOT BE SO EASILY FULFILLED
WHAT'S GOING ON?
WHY DO I
AHH THAT'S VERY TRUE
AT THAT TIME YOU HEARD ME QUITE CLEARLY!
SORRY IT'S SO LOUD HERE I CAN'T HEAR YOU
PLEASE ONE MORE TIME

8月5日発売 17号 につづく

MISSING ONE ANOTHER'S FEELINGS, MY HEART HURTS...
ARAKURE
アラクレ
FUJIWARA KIYO
藤原規代
ふじわら きよ

TRANSLATION BY: KURONEKODD3
PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION

THIS IS NOT MEANT TO REPLACE THE BOOKS, BUT RATHER TO KEEP UP WITH THE STORY REAL TIME UNTIL THE LICENSED TRANSLATION IS PUBLISHED. PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

ARAKURE

アラクレ

FUJIWARA KIYO

藤原規代 ふじわら きよ

"RAKUTO!"

AGAIN, PLEASE

AGAIN!?

UM, RAKU

アラクレ 高ちずし&登場人物紹介

砂 杏真 雷伊麗の友人の雷子。幸千恵の事が好きだが…

▼母をてくし天涯孤独となった女子高生。若村幸千恵は、宿父の浅茅雷伊麗に引き取られます。が、そこには、コワモテの男たちが…。そう、雷伊麗はヤクザの頭分だったのです!!

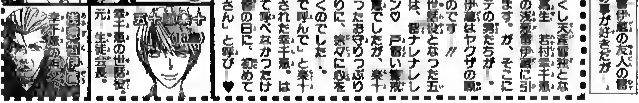
▼さらに世話役となった五十嵐幸十は、雷ナレナレしいイケメン♡ 戸惑い警戒する幸千恵でしたが、幸十の体を通ったあやりつぶりと雷いやりに、旅々に心を開いていくのでした。

▼「名前で呼んで」と幸十にお願いされた幸千恵。はずかしくて呼べなかったけれど、雷雷の日に、初めて「ラクトさん」と呼び…♥

若村幸千恵(16歳)
曲がったことは大嫌い。いつも幸十にイジられる。料理が無意。

五十嵐幸十(18歳)
幸千恵の世話役。元生徒会長。

浅茅雷伊麗
幸千恵の[illegible]



KYA !!
NYA !!
SA-CHAN!
WEREN'T YOU GOING TO BUY YAKISOBA!
HUH
AH-HAHA SCARED!?
AZUMA-SAN!?
That wasn't scary
OH I WAS
I'M GOING TO BUY SOME NOW NE
I'LL GO WITH YOU

I
LIKE SA-CHAN
WHAT DO YOU
SIGN YAKISOBA
Alright! One yakisoba please.
THINK OF SA-CHAN?
AND YOU?

UNFORT-
UNATELY,
A NEW
SCHOOL
TERM
SEPTEMBER
IT'S
ALMOST
TIME
FOR
THE
CAREER
PLANNING
QUESTION-
AIRE
Again
Geez
It's
due in
a week
That's soon
Sa-chan
BUT
The career
planning
questionaire

WELL WHATEVER NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, AN UNKNOWN THING IS UNKNOWN
Shuffle
Shuffle
SACHIE-SAMA
OH
RAKUTO-SAN
IT'S
DID I SOUND LIKE HIM!?
AZUMA-CHAN!
I CAN DO A PRETTY GOOD IMITATION
HEY! I CAN DO HIS SARCASTIC VOICE
HE TALKS WITH HIS MOUTH IN A THIN SMILE
UH
AZUMA-SAN
UH..
UH
RAKUTO SENT ME TO TELL YOU HE CAN'T GO HOME WITH YOU AND ASKED ME TO PICK YOU UP
EH. IS THAT SO?
A LITTLE WHILE AGO CHIGUSA-SENSEI CALLED FOR ME

PLEASE EXCUSE ME, BUT CAN YOU TWO GO HOME TOGETHER WITHOUT ME?
YES, Y--ES
UH, BUT
I DON'T MIND WAITING UNTIL YOU'RE DONE
I LIKE SA-CHAN
Huh?
Doki..
IT'S FINE! YOU GO AHEAD!

IT'S FINE
I DON'T KNOW HOW LONG IT'LL TAKE
I WONDER WHAT'S GOING ON?
NOW IF YOU'LL EXCUSE ME—
RAKUTO-SAN
WELL, SA-CHAN
SHALL WE GO?
SINCE THE FESTIVAL SOMETHING'S BEEN A LITTLE DIFFERENT
……
Let's not complain
Come on come on
OVER HERE, NE
ON THE WAY HOME WE CAN GET ICE-CREAM THEY HAVE SA-CHAN'S FAVORITE COOKIES 'N CREAM
EH
UH
WAIT
. . .

I don't want to go home yet
AZUMA-SAN is
I LIKE HER
I LIKE SA-CHAN
WHAT, ICE-CREAM
Azuma-san wait—
IF YOUR FEELINGS ARE CLEAR
THEN WHY

HAVEN'T YOU TOLD HER YOUR FEELINGS?
doh
men
I STILL
"LET'S LIVE TOGETHER"
DON'T KNOW WHAT TO DO
HEY SEMPAI?
CHATTER
WA-WHAT'S UP SEMPAI?
NOTHING CHIGUSA-SENSEI CALLED ME HERE
YES, BY ALL MEANS, PLEASE WATCH
UH, YOU'RE NOW IN THE KENDO CLUB?
CHATTER
EH? SINCE YOU CAME PLEASE WATCH !!
YOU MUST
We're finishing up
THE ROAD SEMPAI WALKS DOWN IS THE ROAD I WALK TOO
I really respect sempai
Oh, really

WHAT ARE YOU UPSET ABOUT IGA-RASHI-SAN?
PLEASE!
TODAY I REALLY
IT'S FINE LET'S PRACTICE
AH, IT'S HOPE-LESS
"RAKUTO" "RAKUTO"
GRIND
SOME-HOW I DID IT
PERHAPS IT'S BECAUSE I SAID I LOVE ALL THE DIFFERENT RAKUTOS
GRIND
BUT IT WAS NORMAL AFTER I SAID THAT
GRIND
UH
OR YOUR BODY WILL BECOME WEAK
EXAM STUDENT

"RAKUTO" HMM...
THIS ICE CREAM STICK SAYS THE OBVIOUS
I GUESS IT WAS ONLY ME
IT'S NOTHING
EH?
GEEZ, YOU HESITATE WHILE I'LL ALWAYS
AZUMA-SAN ARE YOU GOING TO THE HOSPITAL LATER?
I WONDER IF UME-SAN LIKES PEACHES
...I UNDERSTAND
THERE'S NO REASON FOR RAKUTO TO RESTRAIN HIMSELF
THE REALITY IS
CAN I GO TOO?
YESTERDAY GRANDPA BOUGHT A BUNCH OF PEACHES
to share

THE HOSPITAL
BIG SISTER!
YEAH
I'M SURE HE'LL ENJOY THEM
I
JUST DIDN'T WANT THE ANSWER TO COME OUT
KYA!
YUZUKI-CHAN! IT'S BEEN A WHILE
HUG
SACHIE-SAN
YOU CAME TO VISIT

THESE ARE FROM GRANDPA
PEACHES!
Your favorite
UME-SAN!
HOW ARE YOU?
BIG BROTHER!
GOOD AFTER-NOON, AZUMA-SAN
My favorite
GOOD AFTER-NOON, OBA-CHAN
UH, YUZU,
YOU STILL HAVE LEFTOVER MILK
GUARDIAN
I HAVE CRAYONS IN MY BACKPACK
LET'S COLOR
YUZU, WHAT SHALL WE DO TODAY?
CONTINUE FROM YESTERDAY!!

IF YOU DRINK IT, YOU'LL GET BIGGER
TRUE TRUE IT'S AS BIG SISTER SAYS
IT'S NOT LIKE THAT MILK HAS LOTS OF NUTRITION
BUT MILK
DOESN'T TASTE GOOD
REALLY
YES INDEED
OW!
DON'T!!
BUT IT SHOULD BE FINE IF I LICK IT
OOPS I cut myself
ARE YOU OKAY, SA-CHAN!?

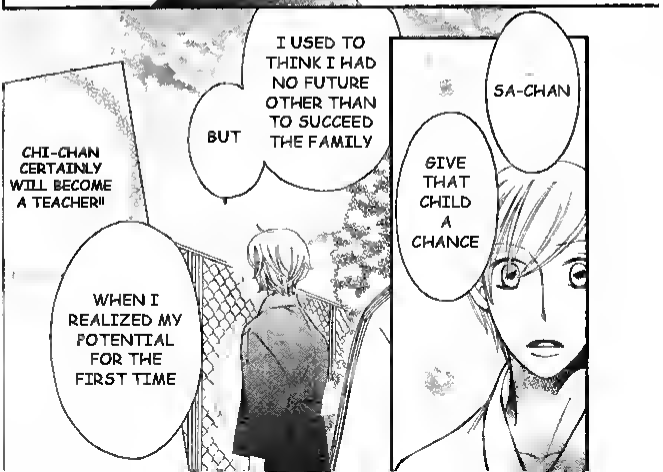
OOH!
ALL DONE!
CLAP CLAP
CLAP
UH,
THANK YOU VERY MUCH
HERE!
PHEW
PROPERLY DISINFECT IT
SERIOUS!!
OR GERMS WILL GET INTO IT!!
YUZUKI WANTS TO BECOME A NURSE
THAT'S BECAUSE SHE S BEEN LOOKING AFTER ME
Fu Fu
WOW! YUZU!
SPLENDID JOB!!
YEAH

SHE'S SO YOUNG, YET SHE ALREADY KNOWS WHAT SHE WANTS TO BE
THAT'S GREAT
WHAT I WANTED TO BECOME
SFX WATER RUNNING
ZAA...
WHEN YOU WERE LITTLE DIDN'T YOU WANT TO BECOME SOME THING
AND YOU SA-CHAN?

AS EXPECTED
I'M MORE EXHAUSTED THAN I THOUGHT I WOULD BE
YOU'RE QUITE GOOD, BRAT
THAT KIND OF THING IS NORMAL, WHERE HAVE YOU BEEN?
THAT WASN'T MY FULL STRENGTH, THERE ARE SOME CLUB MEMEBERS THAT
FOR THE TIME BEING LET'S NOT THINK ABOUT EXCESS THINGS
NOW, NOW
WHEN YOU EXERCISE YOUR HEAD CLEARS DOESN'T IT?
WHY?

WERE YOU STARING INTO SPACE DURING CLASS?
KINO SHITA SENSEI IS WORRIED
I GUESS IT'S THAT TIME OF YEAR
AND SO YOU CALLED ME OUT
WELL I'M NOT WORRIED
AFTERALL I'M A TEACHER TO YOU ALL
SENSEI
CAN I ASK YOU ONE THING?
SURE
SENSEI IS THE CHIGUSA CLAN'S
AND
SON
HEIR?
SURPRISED
CHI-CHAN, WHAT'S WRONG?
NOTHING.
BE CAREFUL ON YOUR WAY HOME

NONETHELESS I WONDER WHY YOU BECAME A TEACHER
SORRY
YOU SHOULD THINK ABOUT WHERE YOU ARE, NE ...
TURN

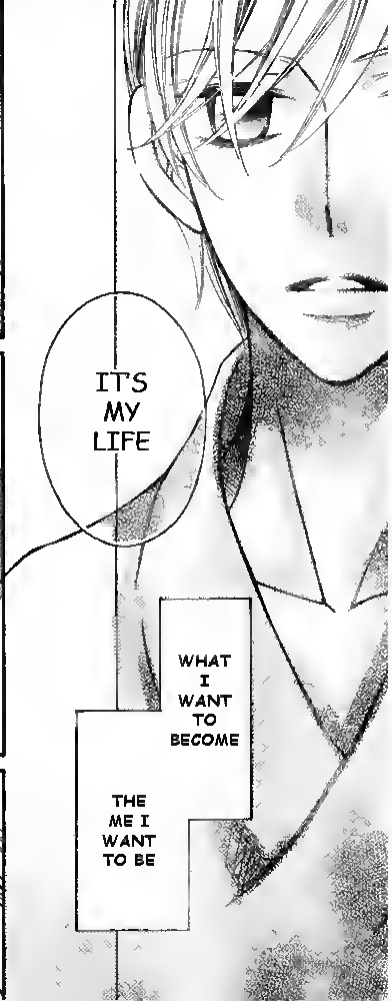

I USED TO THINK I HAD NO FUTURE OTHER THAN TO SUCCEED THE FAMILY
BUT
CHI-CHAN CERTAINLY WILL BECOME A TEACHER!!
WHEN I REALIZED MY POTENTIAL FOR THE FIRST TIME
SA-CHAN
GIVE THAT CHILD A CHANCE

I'D HAVE BEEN A COWARD IF I HAD DECIDED TO NIP MY OWN POTENTIAL IN THE BUD
WILL YOU BE FORGIVEN FOR SUCH A THING?
I THOUGHT
I'M GOING TO EXPERIENCE THE OUTSIDE WORLD BEFORE SUCCEEDING THE FAMILY
BECAUSE IF I WAIT UNTIL AFTER, IT WILL BE TOO LATE
WHETHER I'M FORGIVEN OR NOT

MY MOTHER AND I

DREAMED OF OPENING A SHOP TOGETHER

BUT NOW
THAT WON'T COME TRUE


IT'S MY LIFE
WHAT I WANT TO BECOME
THE ME I WANT TO BE

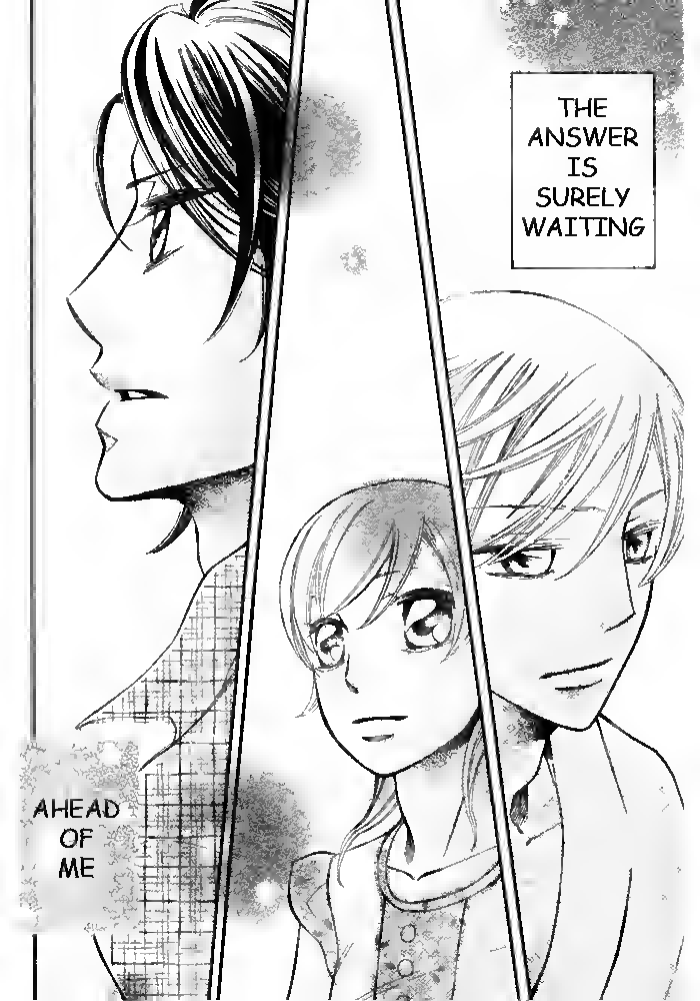
OPENING A STORE WITH YOUR MOM IS IMPOSSIBLE NOW, BUT
DOES THAT MEAN YOUR DREAM OF OPENING A STORE CANNOT COME TRUE?
HELLO, TAKE THIS
HARUNA-SAN!?
BASH!!
WORRY ABOUT YOURSELF FIRST BEFORE WORRYING ABOUT OTHERS
OW!

WAIT
EH
WAIT, WAIT
HERE ARE SOME TEXTBOOKS
I GOT THESE FROM A FRIEND
IT'S A LITTLE EARLY BUT THE RED BOOK IS A STUDY GUIDE EOR THE NATIONAL EXAM
HERE'S A LARGE STUDENT UNIFORM THOUGH IT HELPS TO HAVE MANY OF THEM
NURSING SCHOOL MATERIALS
Keep
heart to heart
介護福祉専門学校
HARUNA-SAN, WHAT ARE YOU DOING?
What is all this?
ME, IT MAKES ME HAPPY
THAT A KNOW A PART PURE, BUT NOT FOOLISH CHILD
WHO IS AIMING AT A TRULY TROUBLESOME PROFESSION

AZUMA-SAN, YOU WANT TO BE A NURSE!?
UH
YEAH
I ALWAYS WANT TO BE WITH GRANDPA
AND IT SEEMS THIS JOB SUITS ME
I LOVE TO SEE PEOPLE'S SMILING FACES
THE HURDLE MAY BE HIGH
BUT DON'T GIVE UP AND DO YOUR BEST!
OH, I SEE!
IF I WERE A PERSON WHO EASILY GIVES UP, IT WOULD CAUSE TROUBLE
OVER
SO whaaat
GIVE UP...
WHELMED

IF I WERE A PERSON WHO EASILY GAVE UP, IT WOULD CAUSE TROUBLE
geez that sounded so stupid...
YEAH
I SEE
INDEED
HERE, WEAR THIS
Clink
SEE YOU TOMORROW EVERYONE!
OH
WAIT A MINUTE YUZU
MAMA!
I'm sorry I'm late.
YUZUKI TIME TO GO HOME

When I grow up...
AND WHEN YOU GROW UP, WE CAN WORK TOGETHER
MUSS
I CAN HAVE THIS?
IT'S A PINK SHELL TO GIVE YOU THE COURAGE TO DO YOUR BEST
Wow! so pretty
I MAY BE AFRAID OF THE FUTURE
BUT I CAN'T STAND STILL
YEAH!
I'LL DO MY BEST TOO
MILK


THE ANSWER IS SURELY WAITING
AHEAD OF ME

I WILL MOVE FOR-WARD

FINALLY INFORMED OF AZUMA'S FEELINGS, HOW WILL SACHIE RESPOND? AND WHAT OF RAKUTO WHO KNOWS ABOUT THE CONFESSION. THE TIME FOR CHANGE HAS ARRIVED

WILL AZUMA'S CONFESSION GET THE 3
OF THEM MOVING--?!
CHIVALROUS LOVE
UNDER ONE ROOF!!
LOVE
TRANSLATION BY: KURONEKODD3
PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION
THIS IS NOT MEANT TO REPLACE THE BOOKS, BUT RATHER TO KEEP UP WITH THE STORY REAL TIME UNTIL THE LICENSED TRANSLATION IS PUBLISHED. PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.
ARAWINS
アラクレ
CHP.48
FUJIWARA
藤原知代
アラクレ
おまたせしました♪
HC「アラクレ」⑧巻 9/19(金)発売です!

WILL AZUMA'S CONFESSION GET THE 3 OF THEM MOVING--!?

CHIVALROUS LOVE UNDER ONE ROOF!!

LOVE SHOWDOWN!!

ARAKURE

アラクレ

CHP. 48

FUJIWARA KIYO

藤原規代

巻頭カラーが目印です！▶

おまたせしました♪

HC「アラクレ」⑧巻 9/19(金)発売です！

I CONFESSED TO SA-CHAN

THE RESPONSE I EXPECTED

I LIKE YOU TOO AZUMA-SAN

ぽっ

ぽっ

...THAT'S NOT WHAT I MEAN!
I LIKE YOU IN A SPECIAL WAY
SO, WHAT AM I TO YOU?
!!!
YOU ARE THE ONLY GIRL I WANT TO PROTECT
AZUMA-SAN
YOU ARE THE ONLY SPECIAL GIRL IN THE WORLD TO ME

TAKE YOUR TIME
TO THINK ABOUT IT
IF SHE UNDERSTOOD
Anxious
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
I WONDER
SHE WAS LIKE A DEER IN HEADLIGHTS
She went completely blank
I GUESS I WAS BEING RASH
BUT IF I HADN'T SAID SOMETHING, NOTHING WOULD HAVE STARTED

GAAH
AZUMA-SAN! GOOD MORNING THIS ... UH MORNING
SHE UNDER-STOOD
SHE UNDER-STOOD
EVERY THING'S OKAY
UH

NOW THAT SHE UNDERSTANDS HOW I FEEL,
I WONDER IF SHE'LL FALL IN LOVE WITH ME
Good morning Sa-chan!
What's in today's miso soup?
Today I'm using spinach from Dage-san
OTHER THAN WAITING FOR SA-CHAN'S ANSWER THE OTHER PROBLEM IS...
OH!
Splash
Splash
GOOD MORNING RAKUTO-SAN!
HIM
GOOD MORN-ING
Yeah Yeah
Ojou
HEY DID YOU SEE MY TEXT MESSAGE?
HOW COME YOU DIDN'T REPLY?
Brush
Brush

WHAT
THE
IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU!?
...EH
AZUMA
I'M GOING TO CONFESS TO SA-CHAN
END
BECAUSE IT HAS NOTHING TO DO WITH ME

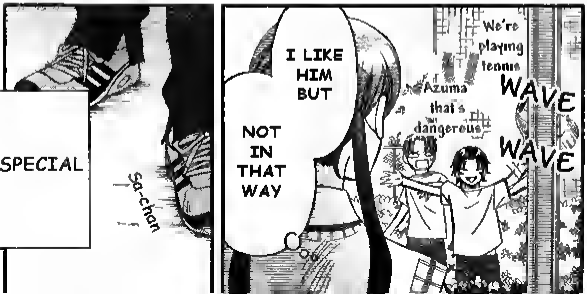
CAREER CENTER
YOU TURNED IN THE CAREER PLANNING QUESTIONNAIRE!?
BECAUSE UNTIL YESTERDAY YOU LOOKED LIKE THIS AND NOW
YOU SEEM FINE. WHAT HAPPENED?
...
?
... WHY
DO ARE YOU ACTING SO SURPRISED ...
THERE'S SOMETHING I WANT TO TRY TO DO
MY PERFECT JOB I GUESS

A RESTAURANT OWNER
I thought it'd be perfect for you
LIKE YOUR MOTHER?
YEAH,
THE KIND THAT MAKES CUSTOMERS SMILE
WHAT CLAN'S SUCCESSOR ...
What are you implying?
I KNEW IT! YOU WANT TO BE YOUR CLAN'S SUCCESSOR!
DOOM
A RESTAURANT OWNER SOUNDS GOOD
IT'S FITS YOU WELL
I'M SURE YOU CAN MAKE THAT DREAM COME TRUE!!
THANK YOU CHI-CHAN!
DING
DONG

DANG
I'M HEAD-ING BACK
ON YOUR WAY BACK.
BRING THESE NOTE BOOKS
DONG
YES, Y-ES
BAM
TO INUI-KUN
He's in PE
Huh?
WHAT'S WRONG SA-CHAN?
UH, IT'S NOTHING
SA-CHAN?
WAA-- SA-CHAN, IT'S BEEN A WHILE HOW ARE YOU!?
I'M FINE
最新刊NEWS!!
幸千恵様の隣…ここは、
メイド服姿の幸千恵様に薬汁が思わず!?
俺の場所です。
浅葱組の楽しいリゾート旅行がある事件で一変!?
他にも見所いっぱい!
花とゆめコミックス
アラクレ
8巻
藤原規代
9/19発売!!

"YOU ARE THE ONLY SPECIAL GIRL IN THE WORLD TO ME"

"SA-CHAN, WHAT AM I TO YOU?"



I WONDER WHAT THAT FEELS LIKE ...
BREAK INTO PAIRS TO COMPETE
YOU'LL PLAY ONE SET MATCHES
PI PI
Ok, begin!
HEY, YAMAMOTO LET'S PLAY TOGETHER
You're in the tennis club
NO, I DON'T WANNA!
don't wanna
AZUMA, YOU SEEM QUITE SERIOUS

OI! RAKUTO! CAN YOU DEAL WITH THIS GUY?
BUT THERE'S NO REASON FOR AN EXAM STUDENT TO GO ALL OUT FOR THIS!!
There are more important things
IS BEING SERIOUS SOMEHOW BAD!?
I ALWAYS GIVE IT MY ALL
WHY ME?
DON'T YOU THINK IT'S PERFECT?
LIVE TOGETH-ER!!
BE-CAUSE YOU TWO
Cold
Way too cold
LIVE TO GETHER

おたよりください。

肩コリがひどくてまいっています。頭や目まで痛い…。

あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
ポンピュウ編集部
藤原規代先生係

KYOTO ... SOUNDS LIKE FUN!
HEY, HEY, WHAT DO YOU WANT TO DO?
GO TO IRASHI YAMA TO EAT BOILED TOFU AND EEL SOUNDS YUMMY
AFTER THAT I WANT TO TRY AN OUTSIDE CAFE AND EAT THINGS LIKE WARABI MOCHI
YES, YES AND BUY SOUVENIRS FOR GRANDPA AND THE OTHERS LIKE BLACK SEVEN SPICE BLEND AND DRIED SARDINES
THERE'S MORE THAN EATING TO DO
And after that
And after that
PLACES, PLACES!!
She's like a walking stomach
This isn't a frying-out town
Really this girl
PL-PLACES
HEY!!
I WANT TO VISIT THE YASUI KONPIRA TEMPLE!!
THE MARRIAGE GOD'S TEMPLE
I'D BE GREAT IF WE GO!
RIGHT! SASA-MOTO-SAN
UH, OH...
WRITE A WISH ON A PIECE OF PAPER
THEN GO THROUGH THE CAVE AND YOUR WISH WILL COME TRUE

KAYO-CHAN
WE WENT THROUGH ALL THE TROUBLE TO BE IN THE SAME GROUP
I THOUGHT WE COULD WALK AROUND TOGETHER
HE'S YOUR BOYFRIEND!!
SO OF COURSE, YOU MUST GO THERE
WH-
WHAT!
KAYO-CHAN, YOU LIKE SASAMOTO-KUN!!
SHAKE
WH-WHAT?
HEY, DOES THAT MEAN
HE'S A SPECIAL PERSON?
SERIOUS

HOW DID YOU KNOW?
... WELL, UM
YEAH, SPILL IT KAYO-CHAN!!
UH....
EH
Sa-chan is attacking Kayo-chan
SO WHAT DOES IT FEEL LIKE?
WHEN DID YOU KNOW?
UH WELL
WELL WHAT EVER
YOUR ATTITUDE IS SO IRRITATING
ONE SET MATCH, AZUMA SERVE
PLAY!
CATCH

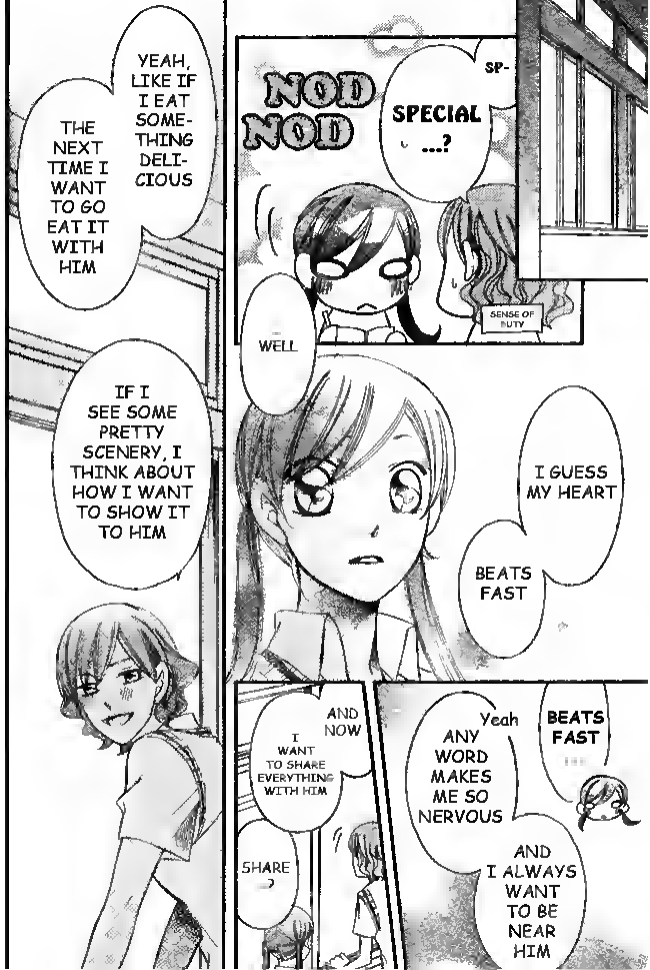
HERE IT COMES !!
GET READY TO CRY FROM MY
POWER SERVE!!
POW
SHUFFLE
SHUFFLE

LO
BO
POW
POW
LO-B
LO-B
WHAT THE
STEP
WHAT'S WITH
THAT WEAK RETURN
SHUFFLE
SHUFFLE
POW
HUFF
AZUMA IS LOSING
He doesn't have enough stamina
HUFF
HUFF
STEP
TAKE THAT!
LO
B

WASN'T I PLAYING SERIOUSLY?
NO YOU WEREN'T!
PLAY SERI-OUSLY!!
GAME! RAKUTO!
GAME COUNT 1-0
YOU!
WHAT?
COME ON PLAY SERI OUSLY!!
CATCH
THAT'S NOT TRUE
LIAR!
POW
LIKE IT DOESN'T MATTER TO YOU WHETHER YOU WIN OR NOT
YEAH!
YOU'RE ALWAYS ACTING SO NONCHALANT
SERI OUS?
ABOUT WHAT?

POW
THEN WHY HAVEN'T YOU SAID ANYTHING ABOUT MY CONFESSION!!
WHY ARE YOU BRINGING THIS UP NOW?
BECAUSE IF YOU DON'T GO ALL OUT,
YOU CAN'T HELP BUT LOSE
POW
WHAT DID WE JUST HEAR?
Love 15
DENIAL
DENIAL
DENIAL

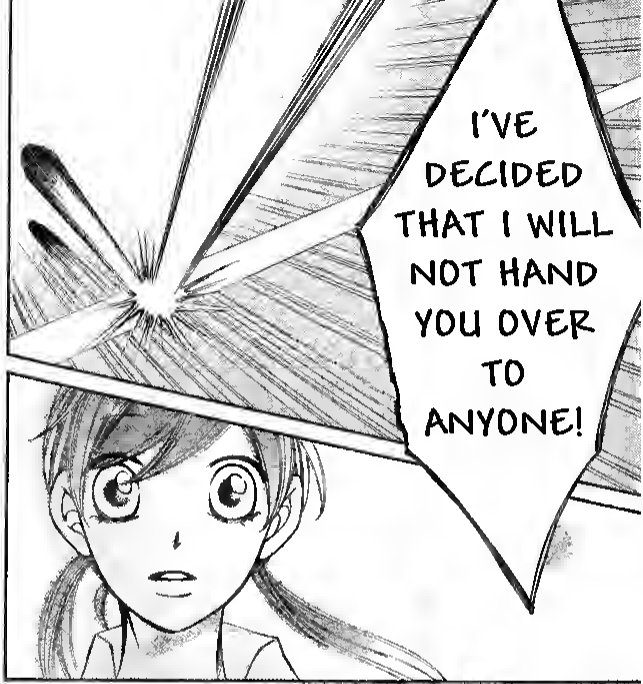
DID YOU KNOW
SA-CHAN WANTS TO OPEN A RESTAURANT?
WHEN SHE OPENS THE REST -AURANT,
SHE WILL LEAVE THE FAMILY
DO YOU
INTEND TO BE HER CARETAKER FOREVER?
POW
CLINK
GAME AZUMA!
GAME COUNT 1 - 1


NOD NOD
SP-
SPECIAL ...?
SENSE OF RUTY
WELL
I GUESS MY HEART BEATS FAST
YEAH, LIKE IF I EAT SOME-THING DELI-CIOUS
THE NEXT TIME I WANT TO GO EAT IT WITH HIM
IF I SEE SOME PRETTY SCENERY, I THINK ABOUT HOW I WANT TO SHOW IT TO HIM
AND NOW I WANT TO SHARE EVERYTHING WITH HIM
SHARE
Yeah ANY WORD MAKES ME SO NERVOUS
BEATS FAST
AND I ALWAYS WANT TO BE NEAR HIM

EVEN TRIVIAL THINGS
BECOME SPECIAL WHEN YOU ARE IN LOVE
BAM!
BIG NEWS BIG NEWS
...AT THE TENNIS COURTS NOW.
KYA!
WHAT!?
INUI-SEMPAI CONFESSED TO RAKUTO-SEMPAI!!
CONFESSED?
HUH!?
HUFF
HUFF
HUFF
ADVAN-TAGE, AZUMA!
AZUMA IS RECOVERING!!
IF RAKUTO WINS THE NEXT SET IT'LL BREAK THE TIE

HOW LONG DO YOU INTEND TO KEEP YOUR COMPOSURE?
COME ON! GET SERIOUS!
PANTOZ
POW
SHUT UP!
BOU NCE
SKID
YOU DON'T KNOW ANYTHING!
COM- POSURE?

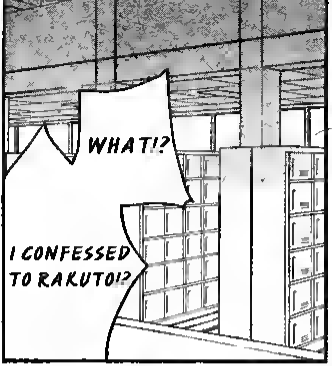
SINCE THAT TEXT MESSAGE I HAVEN'T BEEN ABLE TO GET A WINK OF SLEEP THINKING, WHILE YOU SNORE AWAY SLEEPING
DO YOU KNOW?
I CAN MAKE MY OWN CONFES-SION
BUT THAT WOULD CAUSE PROBLEMS
I ALREADY LOST THAT LONG AGO!!
PRETTY WORDS ARE NICE
BUT, THE TRUTH IS I WANT TO SAY
THAT
!!


I'VE DECIDED THAT I WILL NOT HAND YOU OVER TO ANYONE!

... YOU FINALLY SAID IT

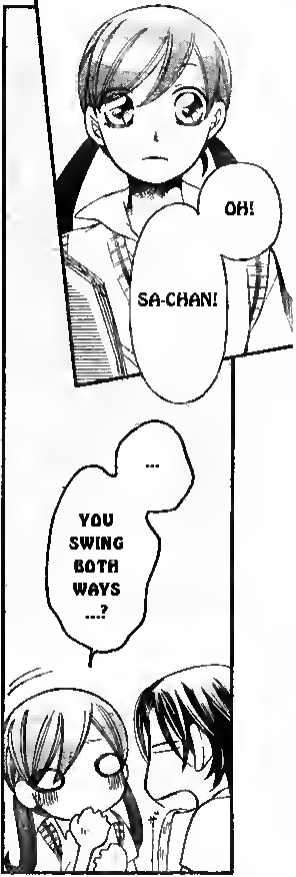
HUFF
HUFF
HUFF

GEEZ
IT TOOK YOU LONG ENOUGH!
DING
WHY DID YOU
DONG
YOU'VE PLAYED ENOUGH
IGARASHI AND INUI
One hour
One set match
ALL RIGHT, YOU'RE DONE
SEMPAI
UH
AZUMA DON'T WORRY- WE'LL ALWAYS BE YOUR FRIENDS
PLEASE DO YOUR BEST ...
HUH?
EH, WHAT'S GOING ON?
PAT


WHAT!?
I CONFESSED TO RAKUTO!?

THERE'S NO REASON FOR THIS
BUT EVERY ONE'S
You are going to set everyone straight right?

WELL..
That'd be good
LET'S GO HOME!!
I still have to change my shoes


OH!
SA-CHAN!
...
YOU SWING BOTH WAYS ...?

WHY DID YOU PLAY THE ENEMY?
DO YOU INTEND TO BE HER CARETAKER FOREVER?
I ALWAYS PLAY AT FULL STRENGTH
WHEN SHE'S LEAVES THE HOUSE, THERE WILL BE NOTHING YOU CAN DO
IF MY OPPONENT ISN'T SERIOUS, THEN IT'S NOT MUCH OF A COMPETITION
I SEE
WELL

I'LL TRY BEING SERIOUS

Step Step

SORRY TO MAKE YOU WAIT

EH? WHAT HAPPENED?

IT'S AS I THOUGHT

WHY ARE BOTH OF YOU ARE BLUSHING?

IT'S NOTHING!!

YOU'RE MY RIVAL ☆

9月20日発売 20号 につづく

CHIVALROUS LOVE UNDER ONE ROOF!!

CHP49

TRANSLATION BY: KURONEKODD3
PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION

THIS IS NOT MEANT TO REPLACE THE BOOKS, BUT RATHER TO KEEP UP WITH THE STORY REAL TIME UNTIL THE LICENSED TRANSLATION IS PUBLISHED. PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

ARAKURE

アラクレ

藤原規代 ふじわらきよ
FUJIWARA KIYO

☆最新HCニュース☆
「アラクレ」⑧巻
できたて　評発売中!!

CHIVALROUS LOVE UNDER ONE ROOF!!
CHP49
SACHIE-SAMA! I'M GOING TO GET SERIOUS SOON
ARAKURE
アラクレ
藤原規代 ふじわらきよ
FUJIWARA KIYO
☆最新HGニュース☆
「アラクレ」⑧巻
できたて好評発売中!!

アラクレ 右与すし&登場人物紹介

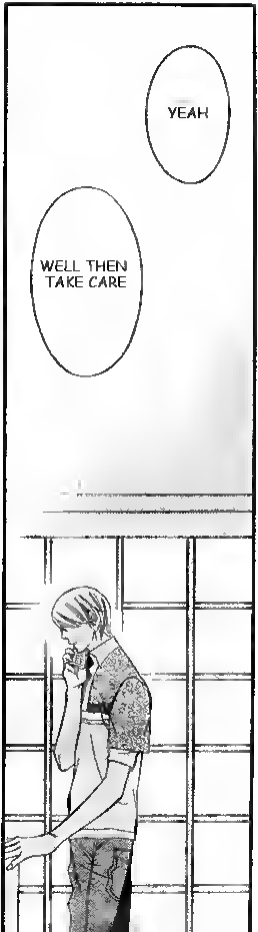
五十嵐 幸十の父親。幸十と和解し、家族の絆を取り戻しつつある。

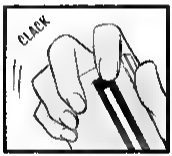
▼田舎で亡くした天涯孤独となった女子高生。若村幸十恵は、祖父の遺言書に引き取られます。が、そこにはコブつきの男だらが。そう、雷伊幕はヤクザの組分だったのです〜〜

▼さらに地獄となった五十嵐幸十は、幕ナしナしレしいイケメンで戸惑い要残する幸十恵でしたが、幸十恵の体を奪った右守りっぷりと熱いやりに、徐々に心を開いていくのでした。

▼右翼が幸十恵に右ヨリ!けれど幸十は無関心を装っていて…。奪った右翼は幸十に副業を揺み、幸十の本音を引き出すのでした。

I WILL GET SERIOUS





spe-cial (adjective, noun)
1. Different from the ordinary

花とゆめコミックス
アラクレ①～⑧巻
藤原規代

WA
DOKI!!
!?!
国語
CLAP
ARE YOU STUDYING JAPANESE WORDS TODAY?
IS THERE SOMETHING YOU DON'T UNDERSTAND?
OH, THIS IS WRONG
"SPECIAL"
DOKI
TAKE YOUR TIME
AZUMA-SAN SAID THAT TO ME, BUT
WHICH FEELING IS NORMAL?
WHEN DOES IT FEEL SPECIAL?
Ah, here too
MY HEART'S BEATING FAST, BUT IS THIS WHAT SHE WAS TALKING ABOUT?
DOKI
DOKI
"I GUESS MY HEART BEATS FAST"
KAYO-CHAN
DOKI
PANIC..

DO YOU UNDER-STAND NOW!?
I DON'T UNDERSTAND IT AT ALL!!!
H--uh?
I said it out loud
UH
I'LL GO GET US SOME MORE TEA
Oh my gosh
Oh my gosh
I SPOKE WITHOUT THINKING
TO-MOR ROW?
Yes
MAY I PLEASE TAKE A BIT OF TIME OFF?
WHY ARE YOU BEING FORMAL?
UM
MY FATHER IS --

藤原規代
コミックス
HC★NEWS
アラクレ8巻は注目イベント目白押し★
執事業十がご奉仕☆
ヒタの首に腕をかけて…
みんなで旅行へ Let's go!
アラクレ 8巻 絶賛発売中!!
"YOUR FATHER" WHAT!?
UH
NO, I DIDN'T
Sorry for my rudeness
AND WHAT ABOUT YOUR FATHER?
UH YES
What's going on?
HE CHANGED HIS MIND
TOMORROW EVENING I WANT TO PAY HIM A VISIT
VISIT HIM

I DON'T KNOW THAT PERSON
BECAUSE OF WHAT HAPPENED IN THE PAST,
THEY WALKED AWAY FROM ONE ANOTHER
I SEE SO THAT WAS IT
WAS IT SUCH A BOTHER TO COME SEE ME!!
IT WAS THAT KIND OF THING ...

I, MYSELF, WOULD BE HAPPY !
OK, TOMOR-ROW IT IS
YES
THANK YOU VERY MUCH
THIS TIME THEY'RE GOING TO TALK AS "FATHER AND SON"
HE NO LONGER WORKS AT THE HOTEL
OH!
KYA
HE HASN'T THANKED HIM FOR THE GIFT
DOKI
IT SOUNDS UU FUN!
Umaa
DOKI
WHAT SHOULD I DO?
WHAT SHOULD I DO?
WHAT?
SOME-THING'S NOT RIGHT
HE DOESN'T SEEM EXCITED ABOUT IT
AND UM
BEFORE THAT I HAVE SOMETHING TO TALK TO YOU ABOUT SACHI-SAMA
IT'S FINE!! LEAVE EVERYTHING TO ME

A THANK YOU GIFT, RIGHT?
RAKUTO-SAN IS NERVOUS!!
UM, SACHIE-SAMA ...
I CAN'T STAND STILL. I HAVE TO DO SOMETHING ...
YES!
...
HUH?
HOW ABOUT SOME-THING THAT'S NOT FOOD?
THAT'S NOT WHAT I MEANT ...
OH! I GET IT
UM
PLEASE, LEAVE IT TO ME!!
I'LL SHOW SOME OF MY HOSPITALITY SKILL
!

BAM
SHOPPING DISTRICT RAID!!!
WHAT'S GOING ON!?
A RAID!!?
SO, WITH ALL MY STRENGTH, I WILL DO MY BEST!!!
I WANT TO DO WHAT I CAN FOR RAKUTO'S SAKE
SIGH
No guys shopping, just some shopping
Rakuto-san let's go
Ah geez!
OH WELL
THERE WILL BE ANOTHER TIME
Let me get my wallet

WELCOME
WELCOME
いわし
魚正
OH! SA-CHAN
WHAT ARE YOU UP TO TODAY?
YES
ONE SEA BREEM. THANK YOU FOR YOUR BUSINESS
THIS ONE PLEASE
Yeah
IT'S IN THE SAME DIRECTION, SO I THOUGHT I'D COME WITH YOU GUYS ON THE WAY THERE
AZUMA
SHOULDN'T YOU BE AT THE HOSPITAL?
ARE YOU CELEBRATING SOMETHING?
Yes we are.
Grandpa
Yippee!!
CHILLS?
B R R
SHOULDN'T YOU LEAVE SOON...

SACHIE-SAMA, WAIT...!
I HAVE TO TALK
He's eating it!!
Look at what's in front of you so you don't fall!
I'll be okay Mom
UH
COME TO THINK OF IT I HAVE TO PICK UP SOME PHOTOS
文具
GIVE ME A MINUTE TO GO GET THEM
SL
AM
SPL---AT.
OH MY! I'M SO SORRY!!!
That boy of mine
HERE, TAKE THIS AND BUY SOME NEW CLOTHES!!
Buwaaa!!
I spilled my ice-cream
Are you okay?

5000-YEN
We're rich
WOW!
SLIDE
TADA!!
SO!? WHAT DO THINK OF "NEW RAKUTO" ☆
B GROUP
COORDINATOR AZUMA
NO, NOT QUITE!
LET'S TRY ANOTHER
SHE'S GONE STUPID
HEY! SA-CHAN
OVER HERE, OVER HERE
TADA!
A-BOY GROUP
TADA!
VISUAL GROUP

NEXT HOW ABOUT YAKUZA STYLE
DO YOU WANT ME TO SINK YOU INTO THE DEPTHS OF TOKYO BAY ...?
But it matches you so well Raku-chan
GRAB
It was a joke
RAKUTO-SAN!
Get a life
HOW ABOUT THIS!?

TADA
BOK
WHAT DO YOU THINK?
HOODED JACKET 4890-YEN
WOW! THE CUSTOMER LOOKS REALLY GOOD!
SLAP!
I'LL GO TAKE CARE OF THE BILL

...
... MY HEART WAS BEATING FAST
FAST
YOU ARE GETTING IN MY WAY
WHAT DO YOU MEAN?
We're all bonding by shopping together
I DID. BUT I DID NOT SAY I WAS GOING TO LET YOU WIN
DIDN'T YOU TELL ME TO GET SERIOUS?
TIME'S UP FOR ME
IT'S TIME FOR ME TO GO TO THE HOSPITAL

WHERE'S AZUMA-SAN?
HE WENT TO THE HOSPITAL
LEAVING THAT ASIDE, SACHIE-SAMA
WE HAVEN'T TALKED YET
SORRY TO LEAVE YOU WAITING
I'm off
Bye
Ka-chink
WE WASTED A LOT OF TIME
And it was all his fault
CHILLED LOCKER
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU
SOMETHING TO TELL ME?

VERY SOON I WILL--

RIGHT NOW A LIMITED TIME SALE

安売り

GET ONE FOR ONE YEN EACH

Limit 10 per customer

I wanna see

STAMPEDE OF SHOPPERS

YES! THANKS TO YOU, I WAS ABLE TO BUY A LOT!

20 for 20-yen

I'm quite satisfied

...UM

CAN WE GO HAVE SOME TEA...!?

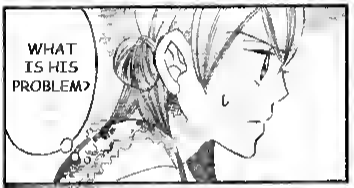
So we won't be interrupted

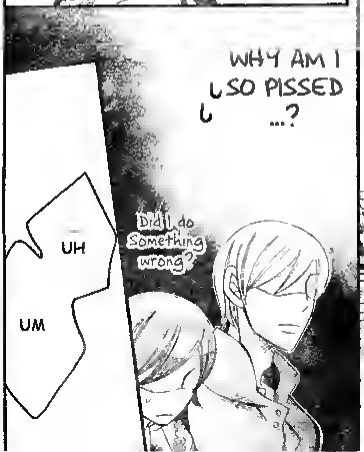
おたよりください

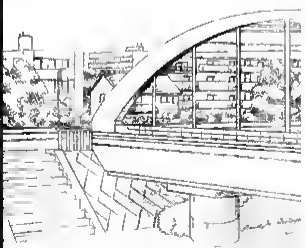
12年ぶりに敷き布団を新調しました。ふかふかで幸せです。

〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 花とゆめ編集部 夏原規代先生係

SNAP
IF WE DON'T HURRY HOME THE FISH WILL GO BAD
Fret
Fret


WHAT IS HIS PROBLEM?


WHY AM I SO PISSED ...?
UH
UM
Did I do something wrong?



TODAY WAS FUN, NE?
OH! AND THAT OUTFIT REALLY SUITS YOU
FROM NOW ON LET'S DO THIS AGAIN, NE!!
FROM NOW ON?
FROM NOW ON IS ...
... OH WOW!

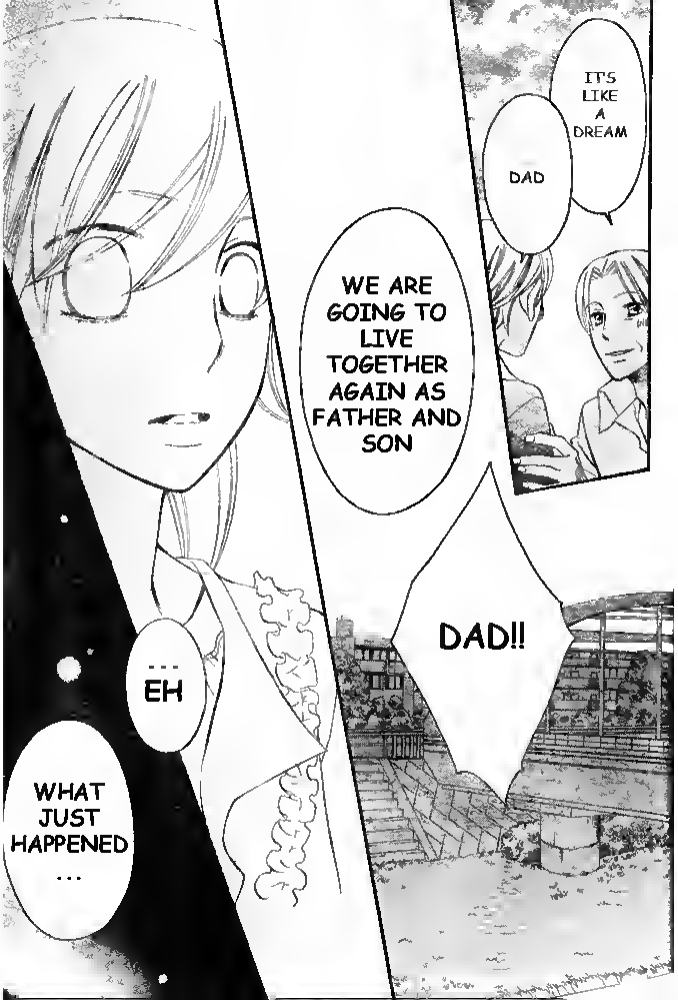
THE SKY ...
RAKUTO-SAN LOOK!
THE SUNSET IS SO BEAU-TIFUL

YEAH, IT REALLY IS
BEAUTIFUL

DOKI
I WANT TO SHARE EVERYTHING WITH HIM
DOKI
DOKI
I'M GLAD I GOT TO SEE IT WITH YOU
IF I SEE SOME BEAUTIFUL SCENERY, I WANT TO SHOW IT TO HIM
I WOULD HAVE NEVER BEEN ABLE TO DESCRIBE THIS TO SOMEONE LATER
IT WOULD HAVE BEEN SAD TO HAVE SEEN THIS ALONE
DOKI
DOKI

DOKI
DOKI
DOKI
DOKI
DOKI
DOKI
DOKI
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU
SACHIE-SAMA
WHAT'S GOING ON? MY HEART WON'T STOP RACING
ME TOO
I WAS THINKING THE SAME
ACTUALLY
RAKUTO?

I KNEW IT WAS YOU, RAKUTO !!
... DAD?
YOUR DAD!?
HOW'D THIS HAPPEN? YOU WEREN'T SUPPOSED TO ARRIVE UNTIL TOMORROW
THAT'S TRUE. BUT MY PLANS SUDDENLY CHANGED AND I DECIDED TO GO OUT FOR A WALK
I'M GLAD THOUGH
I GET TO SEE YOU NOW


IT'S LIKE A DREAM
DAD
WE ARE GOING TO LIVE TOGETHER AGAIN AS FATHER AND SON
DAD!!
...
EH
WHAT JUST HAPPENED ...

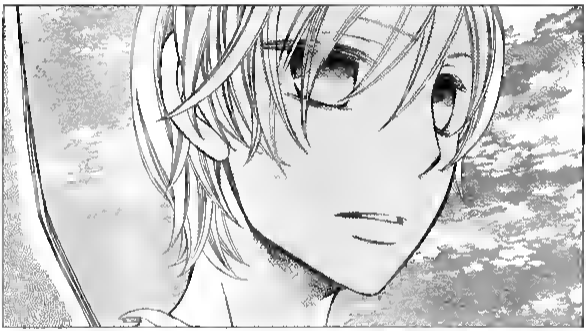
I'M THINKING OF LEAVING THE FAMILY
sigh
I WANTED TO TELL YOU PROPERLY, BUT
THE UNREST CAN'T BE HIDDEN AFTER HEARING RAKUTO'S WORDS. WHAT WILL SACHIE DO...?
10月4日発売 21号 につづく

TRANSLATION BY: KURONEKODD3
PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION

THIS IS NOT MEANT TO REPLACE THE BOOKS, BUT RATHER TO KEEP UP WITH THE STORY REAL TIME UNTIL THE LICENSED TRANSLATION IS PUBLISHED. PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA WHEN IT BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

RAKU,

DON'T FEEL DOWN ABOUT THIS



EVERYTHING STARTED AT THAT TIME

★NEWS★
HC「アラクレ」最新⑧巻
好評発売中です!!

PROTECTING
YOUR
SMILE
IS MY
EVERYTHING

ARAKURE

アラクレ

FUJIWARA
KIYO
藤原規代ふじわらきよ

●前回までのあらすじ　親をなくし天涯孤独となった女子高生・若村幸千恵を引き取ったのは、渡瀬晋伊藤というヤクザの親分！実は幸千恵のおじいちゃんだったのです！　いじわるなイケメン世話係・五十嵐楽十に翻弄されながらも、楽十の体を張ったお守りっぷりと思いやりに次第に心を開いていき。楽十のことを意識し始めた幸千恵。そんな矢先、楽十が家を出て行くと知って？

SFX: DOOR SLIDING AND SLAMMING OPEN
53
HUFF
HUFF
AZUMA ?
What are you doing?
WE'RE IN THE MIDDLE OF DIS-CUSSING SOME-THING
I'LL GET TO YOUR MATTER LATER

POW!!

...WH-WHY'D YOU DO THAT ALL OF THE SUDDEN...
SHUT UP!
...IS THIS
IS THIS THE SERIOUSNESS YOU TALKED ABOUT?
...A-AZUMA!!
Calm down!
...ARE YOU GOING TO LEAVE?
WHAT THE HELL'S WITH YOU?
I KNEW IN THE END YOU WOULDN'T PLAY!
RAKUTO!!
LET ME GO!
I DIDN'T SAY I WAS GOING TO PLAY

I AM QUITE SERIOUS
THAT IS WHY I HAVE TO LEAVE THE FAMILY

I'M THINKING ABOUT LEAVING THE FAMILY
RAKUTO-SAN IS
LEAVING
... IS HE GOING TO DISAP-PEAR
FROM HERE?
FROM HERE
duet
2008年11月特大号
10月7日(火)発売!!
表紙とワイドピンナップは
中島裕翔・山田涼介
知念侑李・有岡大貴
PIKA²ハードピンナップ
人気 NEWS
秋のドラマ収録現場ルポ
『スクラップ・ティーチャー ～教師再生～』
『流星の絆』
『セレブと大貧民』etc.
TV特集
「大好評♥速報!」
GET! CAN! 月刊!平成ジャンプ
Hey! Say! JUMP
秋のマストアイテムプレゼント
オールアイドル
最新秘びっくり話
Hey! Say! JUMP/NEWS
KAT-TUN/嵐ジャニー/嵐
堂本光一/堂本剛/三宅健
滝沢秀明/今井翼/生田斗真
内博貴/Kis-My-Ft 2
Hey! Say ? WEST
ジャニーズJr./上戸彩
石原さとみ/榮倉奈々
福田沙紀/瀬戸康史/城田優
三浦春馬/三浦翔平/入江甚儀

AWAY FROM MY SIDE
...
KNOCK KNOCK
SA-CHAN ...?
AZUMA-SAN ...
THANK GOODNESS YOU'RE STILL AWAKE
... DO YOU WANT TO GO OUTSIDE FOR A LITTLE BIT OF AIR?

... IT'S SO PRETTY
HOW'D YOU FIND THIS PLACE?
I FOUND IT ON MY WAY HOME FROM THE HOSPITAL
I COME HERE WHEN I NEED TO THINK OR CHEER UP
I HAD HOPED TO SHOW THIS TO YOU SOMEDAY, SA-CHAN
... UH

UM ...
AZUMA-SAN, I
SA-CHAN
HERE
EH ...
THIS LOOKS LIKE ...
YOUR

SACHIE
RAKUTO
THE NEW YEAR'S CARD I WROTE 10-YEARS AGO...
PRINCE
YOU DON'T REMEMBER
WHAT THE BOY'S NAME WAS?
WHAT WAS HIS NAME?
...
RAKUTO
...BUT
THE CARD I RECIEVED DIDN'T HAVE THE NAME OF THE SENDER
EH.. WHAT'S THIS?
TO IGARASHI RAKU... EH!?
YOU ARE SO FORGETFUL, SA-CHAN. YOU WROTE THAT DIDN'T YOU?
EH!?
BUT ---!

IGARASHI RAKUTO
..
THAT'S RIGHT
THAT KID WAS
THAT BOY WAS
..
UM
AZUMA-SAN!!
AZUMA-SAN UM- !!
STOP!!

I'M FINE
BECAUSE I UNDERSTAND
GO!!
AZUMA-SAN ...
HURRY UP AND GO
HE'LL WORRY IF YOU DON'T RETURN SOON
TOUCH

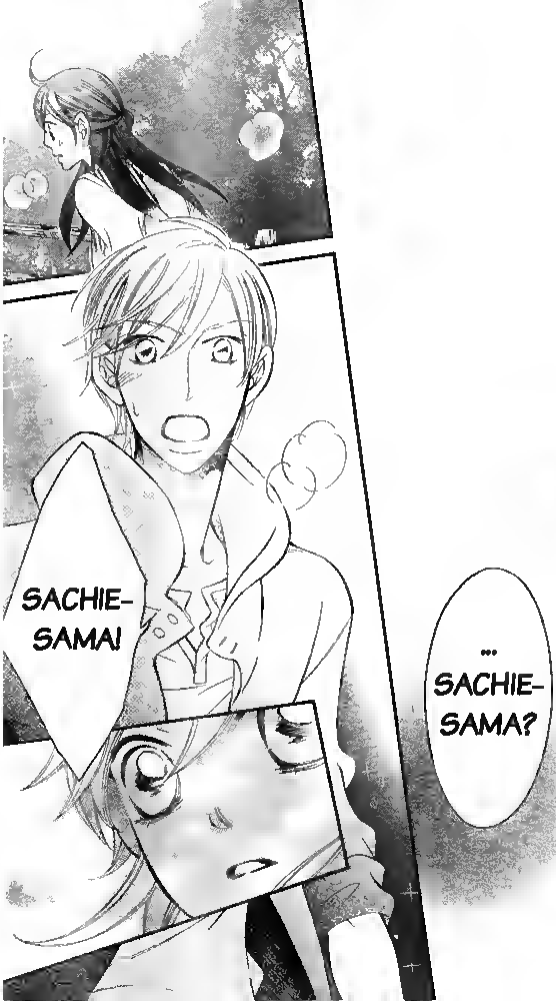
AZUMA-SAN!
... I'M SO HAPPY
THANK YOU!!
TUKU

BYE-BYE
SA-CHAN
"I AM SERIOUS, THAT'S WHY I HAVE TO LEAVE THE FAMILY"
BYE-BYE
OH, NO ...
...10-YEARS OF UN-REQUITED LOVE
THE TEARS ARE COMING ...
WILL FINALLY BE RETURNED ...
...ALWAYS

HE HAS ALWAYS BEEN BESIDE ME
RAKUTO-SAN ...!
HE HAS ALWAYS BEEN A SPECIAL PERSON
I'M SORRY THIS IS SO SUDDEN, BUT I'VE BEEN THINKING ABOUT IT FOR A WHILE
RAKUTO
I WILL NOT OPPOSE ANY DECISION YOU MAKE
... WHAT-EVER
... UH
Skid...
I DON'T WANT HIM TO LEAVE
I WANT HIM BESIDE ME

MAKES YOU HAPPY IS FINE
HUFF
I DON'T WANT TO BE SEPAR-ATED
FROM NOW ON I WANT HIM BESIDE ME
HUFF
LOVE RAKUTO-SAN
RAKU!
HEY, DON'T PUSH!
HEY!
HOW-EVER,
SHOULDN'T YOU PROPERLY EXPLAIN YOUR DECISION TO THE OTHER PERSON INVOLVED

I LOVE HIM...


SACHIE-SAMA!
...
SACHIE-SAMA?

おたよりください。
別にキレイ好きじゃないんですが、新しいそうじ用品を見ると、テンションが上がります。
あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
花とゆめ編集部
藤原規代先生係

...I-I'M SORRY
THANK YOU FOR EVERY-THING ...
I HAVE TO
... SAY IT
DOKI
... UH
UM ...
GYA...
DOKI
I
LOVE HIM
I HAVE TO TELL HIM
RAKUTO-SAN, I
... AT LAST
DOKI

IT BEGAN AT THAT TIME
AT LAST WE MEET ...
SINCE THEN
I'VE ALWAYS LOVED YOU ...
THAT'S RIGHT

WHAT'S WRONG?
EVERY-THING BEGAN FROM THAT POINT

IT BEGAN
MY FUTURE WAS BORN
WELL THEN SEND IT TO ME!!
UNTIL THEN I WAS HOPE-LESS
THE ME FROM 10-YEARS AGO WOULD NOT HAVE IMAGINED
... BUT IN THAT INSTANT,

RAKUTO-SAN IS TREMBLING ...?
IT WAS PROBABLY NOTHING TO YOU
BUT TO ME
IT WAS HUGE
IT WAS OKAY TO LIVE
IT WAS THE FIRST TIME
I THOUGHT

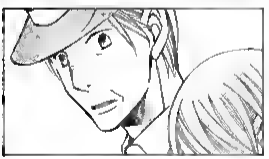
BUT I DIDN'T MISS A WORD.
THE SOUND OF HIS VOICE FILLED MY EARS
RAKUTO-SAN SPOKE SOFTLY
I LOVE YOU
THERE-FORE I HAVE TO LEAVE THE FAMILY
I DON'T HAVE ANY POWER NOW
AND I MAY BE AWKWARD WHEN I FIRST LEAVE, BUT
I WANT TO BUILD A FOUNDATION FOR THE FUTURE

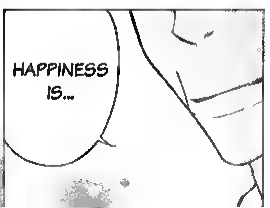
I CAN'T ALWAYS BE AT HER SIDE IF I'M HER CARE-TAKER?
I WANT TO FACE YOU
NOT AS YOUR CARE-TAKER, BUT
AS A MAN
IF I REALLY WANT TO PROTECT HER, THAT'S NOT ENOUGH
... AFTER THAT,

UNTIL THEN,
WILL YOU WAIT FOR ME?

HUG

"WHAT IS HAPPINESS?"




HAPPINESS IS...

...
YES
NOT
BEING
ALONE